



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Unit via e-post Connect/l'Unité de  
réception des soumissions de Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada (TPSGC)  
Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Training and Specialized Services Division/Division de  
la formation et des services spécialisés  
Terrasses de la Chaudière 5th Floor  
Terrasses de la Chaudière 5e étage  
10 Wellington Street,  
10, rue Wellington,  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CORCAN Employment Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21C31-188959/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21120-18-2698959	<b>Date</b> 2020-08-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZH-144-38325	
<b>File No. - N° de dossier</b> 144zh.21C31-188959	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-08-21</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lepage, Marie-C	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 144zh
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-8637 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21C31-188959/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21C31-188959

Amd. No. - N° de la modif.  
006  
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur  
144ZH  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## SOLICITATION AMENDMENT 006

### SECTION B - CHANGES TO THE SOLICITATION

**B1.** Part 7, **DELETE** section 7.6.3 Method of Payment in its entirety and **REPLACE** by the following:

#### 7.6.3 Method of Payment

Canada will pay the Contractor upon completion and delivery of services in accordance with the schedule of payment and with the payment provisions of the contract, and if:

- a) an accurate and complete invoice and any other documents required by the Contract have been submitted in accordance with the invoicing instructions in section 7.7;
- b) all such documents have been verified by Canada; and
- c) the Work delivered has been accepted by Canada.

Payments will be made to the Contractor in accordance with the following schedule of payment:

Phases	Deliverables Refer to section 5.0 – Deliverables of Annex A – Statement of work	Payment
1	Initial assessment of the offender	25% of the Firm All-inclusive Price per Offender
2	The offender secures full-time employment for 30 consecutive days or the offender has accumulated 120 hours of employment over 30 consecutive days.	30% of the Firm All-inclusive Price per Offender
3	The offender maintains full-time employment for 45 consecutive days or the offender has accumulated 180 hours of employment over 45 consecutive days.	25% of the Firm All-inclusive Price per Offender
4	The offender maintains full-time employment for 60 consecutive days or the offender has accumulated 240 hours of employment over 60 consecutive days.	20% of the Firm All-inclusive Price per Offender

---

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**

---